

Memoria de los Habitantes

Documento de reflexión para la acción de la Red Habitantes

"Para habitar bien nuestro planeta"



Los habitantes en la marcha de apertura del FSM (Dakar, 6 de febrero 2011)

Índice

1. **Introducción: los habitantes han decidido dar un paso decisivo (Pág. 2)**
2. **Antecedentes: unitarios y plurales desde las Declaraciones hacia la Convocatoria (Pág. 3)**
3. **El desarrollo de la AMH, autogestionada y en el marco del FSM (Pág. 4)**
4. **Algunas ideas centrales que han surgido en el proceso AMH para una agenda portadora de esperanzas (Pág. 8)**
5. **Los resultados directos: creación de un tejido común y solidario entre habitantes g-locales (Pág. 10)**
6. **Construcción de acuerdos para el ejercicio responsable de la Red Habitantes (Pág. 12)**
7. **Compromiso de responsabilidad global: cómo surge la Declaración final de la AMH? (Pág. 13)**
8. **Algunas reflexiones sobre la acción de co- responsabilidad g-local (Pág. 16)**

Anexos

DVD:

- Memoria de los Habitantes
- Desarrollo de la AMH
- Entrevista a Cesare Ottolini "La Vía Urbana y el nuevo Pacto Social Urbano"
- Himno de los habitantes

* ¡Luchando y construyendo en solidaridad la Vía Urbana y Comunitaria para habitar bien en nuestro planeta! -

http://esp.habitants.org/la_via_urbana/2012_iluchando_y_construyendo_en_solidaridad_la_via_urbana_y_comunitaria_para_habitar_bien_en_nuestro_planeta

1. Introducción: los habitantes han decidido dar un paso decisivo

Frente a la crisis estructural, producto de la instrumentación de políticas urbanas subordinadas al capital transnacional, las organizaciones de habitantes y movimientos sociales urbanos, ampliando la envergadura del desafío, han decidido dar un paso decisivo para superar las declaraciones definiendo estrategias y acciones colectivas, lo que implica un programa, una forma organizativa y el fortalecimiento de alianzas para cambios sistémicos y revolucionarios que garanticen el éxito través del ejercicio de una conducta responsable.

La Asamblea Mundial de los Habitantes, maduración de un proceso de base de diez años

Compartiendo los principios reconocidos en la Carta del FSM¹, en la Carta de San Salvador², en la Asamblea Mundial de Pobladores (México, octubre 2000)³ y en la Asamblea Mundial de los ciudadanos para un mundo solidario y responsable (Lille, octubre 2001)⁴, a raíz del gran éxito del Llamado para la construcción de un espacio común y solidario de los movimientos sociales urbanos⁵ y de la Declaración de Madrid (2008)⁶ suscriptos por más de 600 signatarios de 42 países, han lanzado la proposición de la Asamblea Mundial de los Habitantes (AMH)⁷, realizada durante el FSM 2011 en Dakar.

La idea, madurada en un proceso de base favorecido por la Alianza Internacional de los Habitantes (AIH), ha sido orientada al fortalecimiento del estatus de los habitantes en la lucha por el derecho a la vivienda y a la ciudad, sin fronteras, pues sin fronteras es la crisis global que afecta hasta la última piedra o habitante de los barrios populares.

-
- 1 Carta de Principios del Foro Social Mundial - http://www.forumsocialmundial.org.br/main.php?id_menu=4&cd_language=4
 - 2 Carta de Salvador - Recomendaciones del Encuentro de Habitantes de América Latina para Mejores Condiciones del Hábitat. Salvador, 18 de Mayo de 2001 - <http://www.arquitetura.ufba.br/habitar2000/>
 - 3 Resolutivos de la Asamblea Mundial de Pobladores México (octubre 2000) - <http://www.hic-al.org/anterior/newresolutivos.html>
 - 4 Asamblea Mundial de Ciudadanos - <http://www.alliance21.org/lille/es/index.html>
 - 5 Por la construcción de un espacio global común y solidario - http://esp.habitants.org/la_via_urbana/por_la_construccion_de_un_espacio_global_comun_y_solidario
 - 6 Declaración de Madrid - Construir juntos la Asamblea mundial de los Habitantes! http://esp.habitants.org/la_via_urbana/construir_juntos_la_asamblea_mundial_de_los_habitantes
 - 7 Asamblea Mundial de los Habitantes - http://esp.habitants.org/la_via_urbana/asamblea_mundial_de_los_habitantes

La AIH apoya el surgimiento de habitantes de un nuevo tipo, bien anclado en el tejido social local y muy consciente del desafío global, capaces de comprometerse en el combate para defender los derechos colectivos y la responsabilidad de ser constructores de ciudades, no meros usuarios-clientes de los territorios.

Para hacer esto, considerando el quiebre del modelo neoliberal que suma más de un mil millones de sin techo o mal alojados, a los cuales hay que agregar los sufrimientos de alrededor de 70 millones de personas que cada año se ven amenazadas o desalojadas, un nuevo Pacto Social Urbano se muestra inevitable, y esta vez basado en los derechos humanos y medioambientales, es decir para "otro mundo posible".

2. Antecedentes: unitarios y plurales desde las Declaraciones hacia la Convocatoria

El proceso AMH ha sido alimentado por diferentes dinámicas, particularmente el debate sobre el Derecho a la Ciudad y la movilización de los "sin voz", que se ha concretizado en la adhesión de las Convergencias Urbanas al FSM de Belem⁸ en 2009, incluyendo todas las principales redes internacionales comprometidas en estos asuntos, entre otros AIH, HIC, Centro Cooperativo Sueco AL, COHRE, LOCOA, Dignidad Internacional, SELVIP, PPEHRC, Hábitat para la Humanidad AL, ENDA TM, FNRU, No-Vox, el Foro de las Autoridades Locales y algunas universidades.

La iniciativa asumió un paso decidido gracias a la declaración aprobada por el Foro Social Urbano (Rio de Janeiro, 2010)⁹ que ha constituido el Comité Promotor Unitario AMH, iniciando el proceso de constitución de Comités Promotores Unitarios a nivel regional y local, especialmente en ocasión de los Foros Sociales (FS EEUU en Detroit, FSE en Estambul, FSA en Asunción) y otros eventos en todas las regiones y muchos países, entre otros Bangalore para Asia, Bangladesh, Senegal y Camerún.

Corresponde en efecto a los Comités Promotores Unitarios la responsabilidad primaria de los contenidos y el formato de la AMH así como la agenda hasta y después Dakar, incluida la propuesta de los parteariados para favorecer la más amplia participación y el seguimiento.

8 Movimientos sociales urbanos construyendo convergencia en el Foro Social Mundial, FSM 2009 - http://esp.habitants.org/la_via_urbana/foro_social_mundial_belem_enero_2009/movimientos_sociales_urbanos_construyendo_convergencia_en_el_foro_social_mundial_fsm_2009

9 Llamado de Rio hacia la Asamblea Mundial de los Habitantes (FSM Dakar 2011) - http://esp.habitants.org/la_via_urbana/rio_2010/llamado_de_rio_hacia_la_asamblea_mundial_de_los_habitantes_fsm_dakar_2011

En Bobigny, Francia, en octubre 2010 con ocasión de las Jornadas Internacionales para el Derecho a la Vivienda¹⁰, se realizó una reunión de los Comités Promotores AMH, integrados por representantes de varias redes (AIH, HIC, LOCOA, No-Vox) que ratificó convocar a la Asamblea Mundial de Habitantes a realizarse en la ciudad de Dakar, Senegal, durante el FSM de 2011 y asumió la responsabilidad de definir las tareas y compromisos para impulsarla. Se consensuaron las ideas centrales del debate, la caracterización y objetivos, el formato, la difusión y promoción de la AMH, los recursos, los partenariados.

3. El desarrollo de la AMH, autogestionada y en el marco del FSM

La Asamblea¹¹ se realizó a través de una serie de iniciativas, algunas autogestionadas por las distintas redes y organizaciones de habitantes, otras en colaboración (talleres y reuniones temáticas) con diferentes redes que querían contribuir con sus temáticas al proceso AMH y otras tantas juntos (marcha, asamblea plenaria):

- a) Reunión operativa del Comité Promotor Unitario AMH para hacer el punto sobre la situación, recoger todas las sugerencias y organizar la agenda de la AMH, en coordinación con las redes involucradas.
- b) Realización de actividades de intercambio y solidaridad en los barrios populares de Dakar.
- c) Participación en eventos dentro del marco del FSM:
 - La caravana organizada por No Vox y CADTM y la participación AIH, que ha llegado a Dakar procedente de diversos países africanos el 5 de febrero.
 - El "bloqueo habitantes" en la marcha de apertura del Foro Social Mundial del 6 de febrero, en Dakar.
 - Diferentes iniciativas (15 talleres, diálogos, culturales, encuentros): en el Día de África y la Diáspora (el 7 de febrero) y actividades autogestionadas en los barrios populares y en la UCAD (el 8 y 9 de febrero).
- d) La plenaria AMH, realizada en la carpa del "Village des Habitants" en la UCAD el 10 de febrero.

10 Jornadas Internacionales por el derecho a la vivienda sin fronteras - http://esp.habitants.org/campana_cero_desalojos/jornadas_mundiales_cero_desalojos_2010/noticias/jornadas_internacionales_por_el_derecho_a_la_vivienda_sin_fronteras_bobigny_fracia_13-16_de_octubre_2010

11 Asamblea Mundial de los Habitantes - http://esp.habitants.org/la_via_urbana/asamblea_mundial_de_los_habitantes



*La aprobación de la Declaración de Dakar en el Village des habitants
(Dakar, 10 de febrero 2011)*

Ejes, temas y metodología al paso, por y para los habitantes

Los ejes del debate respecto a la problemática urbana y habitacional han sido:

- La ciudad a la cual nos oponemos (análisis de la crisis urbana y global).
- La ciudad que construimos (intercambios de iniciativas alternativas y de lucha por el derecho al hábitat).
- La ciudad por la que luchamos (construcción de una plataforma de lucha g-local para un nuevo Pacto Social Urbano).

En particular se han desarrollado los siguientes temas:

▲ Fondos Populares para tierra y vivienda¹²

Se trata de una herramienta novedosa de políticas participadas, financiadas en particular por el canje de deuda, para la recuperación de la soberanía territorial y la equidad en las relaciones entre los Estados y entre los Estados y los ciudadanos, desarrollando el servicio público de vivienda a través de cooperativas de habitantes en cuanto comunidades. El taller ha definido los términos de referencia de una propuesta programática y una estrategia de movilización que haga posible que los movimientos sociales incidan en las políticas públicas de sus respectivos países. La campaña propuesta va a ser experimentada en algunos países de América Latina y África y propuesta además en los países del Norte empobrecidos por la crisis global.

12 Fondo Popular para tierra y vivienda-

http://esp.habitants.org/la_via_urbana/fondo_popular_para_tierra_y_vivienda

✧ **Las cooperativas de vivienda para la solución de la crisis de la vivienda social**

El taller puso de relieve las distintas fórmulas cooperativas aplicadas en diferentes países, considerando la vivienda sobre todo por su valor de uso, que quieren construir políticas sociales de vivienda, es decir alternativas al mercado. Los participantes acordaron desarrollar, en particular, las cooperativas que apoyan la construcción de comunidades (propiedad comunitaria, ayuda mutua, autoconstrucción, autorecuperación, Community Land Trust, etc.). De particular interés es la asociación propuesta entre la Cooperativa multiétnica de Italia Coralli y una cooperativa en Dakar.

✧ **Estrategias populares para hacer frente a los desalojos**¹³

Los diferentes talleres, además de la movilización frente a la Embajada de Ghana, han destacado la importancia del intercambio de experiencias para desarrollar la solidaridad internacional, estrategias comunes, alianzas y partenariados con todos los actores que comparten la construcción de un nuevo Pacto Social Urbano basado en los derechos humanos. El acuerdo sobre la coordinación de las Jornadas Mundiales de Octubre 2011¹⁴-2012, particularmente enfocadas en la lucha contra los desalojos (por mega-proyectos, mega-eventos, económicos, racismo, guerras, desastres naturales y cambio climático, etc.), el acaparamientos de las tierras y la criminalización de los activistas por el derecho a la vivienda, es una medida para empezar a constituir herramientas comunes (sistema de alerta, movilizaciones, acuerdos con autoridades locales para vetar los desalojos, etc.).



Manifestación contra los desalojos frente la Embajada de Ghana (Dakar, 8 de febrero 2011)

13 Campaña Cero Desalojos - http://esp.habitants.org/campana_cero_desalojos

14 Jornadas Mundiales para el Derecho al Hábitat – Cero Desalojos 2011 – http://esp.habitants.org/campana_cero_desalojos/jornadas_mundiales_del_habitat_2011

✧ **La Reforma Urbana en el desarrollo económico, el Derecho a la vivienda, al agua al saneamiento y a la energía**

Estos temas estrechamente vinculados ayudan a definir el derecho al hábitat. El intercambio entre las diferentes redes (Derecho a Energía, CONAM, AIH, ENDA) ha reforzado la consciencia de la necesidad de unir esfuerzos para garantizar que el desarrollo combine la sostenibilidad ambiental y la justicia climática con la sostenibilidad social y económica. Estas incluyen las iniciativas relacionadas con la Cumbre de los Pueblos - Río +20 (junio 2012)¹⁵.

✧ **Articulación Derecho a la Ciudad - Derecho a la Tierra**

Los talleres y los intercambios entre las organizaciones de habitantes y rurales, han hecho hincapié en la importancia estratégica del desarrollo del diálogo y la alianza entre los dos sectores sociales que, sobre territorios contiguos, son muy afectados por la privatización de los bienes comunes. La escala global de la urbanización hace cada vez más evidente la conexión de la producción agrícola con la agricultura urbana, por lo tanto, en particular, la necesidad de una acción conjunta contra el acaparamiento de las tierras en pocas manos y contra el desalojo de comunidades enteras. Estos incluyen el apoyo a una movilización internacional común, en particular con Vía Campesina, para la recuperación de la soberanía territorial y contra el acaparamiento de tierras.

✧ **Desarrollo y Discapacidad: Igualdad de oportunidades en las ciudades**

La AMH ha logrado establecer convergencias también con redes hasta el momento lejanas de la lucha de los habitantes a nivel internacional. Entre estos, Handicap International, que ha propuesto la inclusión de su taller como contribución temática a la AMH, en particular haciendo hincapié en el derecho a la ciudad, considerando la discapacidad como un punto de referencia básico para políticas de acceso universal a los espacios urbanos, edificios y viviendas. Existe un consenso en el desarrollo de este tema transversal, no sólo en las plataformas a nivel territorial, sino también en la preparación de la Conferencia Internacional sobre la accesibilidad de las ciudades (París, diciembre de 2012).

✧ **La construcción de la memoria de los habitantes¹⁶**

La visualización del proceso realizado desde la Asamblea Mundial de Pobladores (México 2000) y la apropiación de los logros obtenidos a través del tiempo, ha sido

15 Habitantes en la Cumbre de los Pueblos-Río+20 -

http://esp.habitants.org/la_via_urbana/habitantes_en_la_cumbre_de_los_pueblos-rio_20

16 Memoria de los habitantes, compartir la inteligencia hacia la AMH -

http://esp.habitants.org/universidad_popular_urbana/memoria_de_los_habitantes

un ejercicio de convergencia que obtiene la identificación del participante respecto de la lectura de los hechos que se relatan, a través del conocimiento sin traiciones, sin ocultamientos, sin sustracción y su conceptualización. Este programa, implementado por la Universidad Popular Urbana de la AIH (UPU)¹⁷, ha desarrollado en todos los continentes más de 50 entrevistas en video de los líderes sociales urbanos durante el último año del proceso AMH, implementando la metodología de la co-producción de los conocimientos en la construcción colectiva entre las organizaciones de diferentes países-culturas-lenguas. Metodológicamente, ha sido un trabajo de recolección de video-entrevistas que dan voz a las experiencias, reivindicaciones y luchas de los habitantes y forman un archivo de memoria que permite una reflexión y un análisis de las estrategias y tácticas para reivindicar el derecho a la vivienda. Esta memoria viva ha sido la base del taller organizado en el barrio popular de Guediawaye.

4. Algunas ideas centrales que han surgido en el proceso AMH para una agenda portadora de esperanzas

- ✦ La AMH se realizó en un contexto político extraordinariamente diferente al del año 2000: 2011 se caracteriza por la crisis global del neoliberalismo y la crisis civilizatoria; la pérdida de la hegemonía imperial de EEUU y el ascenso de China; el arribo de las izquierdas a los gobiernos de muchos países en América latina; la convulsión del mundo árabe con la derrota de las dictaduras de Túnez y Egipto; el ascenso del descontento social en Argelia, Irán, Libia, Yemen, Siria y Bahrein. Es decir, rondaba por la AMH un sentimiento que considera posibles los cambios revolucionarios en el Siglo XXI.
- ✦ Los diferentes contextos sociopolíticos de los países presentan violaciones al derecho al hábitat y obstáculos diferentes cuya causas últimas residen en el sistema neoliberal que viola la soberanía territorial. Sin embargo, las luchas de las organizaciones de habitantes son estímulos para encontrar soluciones adaptadas, adecuadas y sustentables a la crisis urbana, de vivienda y global para recuperar la soberanía y la equidad territorial.
- ✦ El derecho de los habitantes de ser considerados titulares de derechos y responsables del futuro en cuanto constructores y co-gobernadores de asentamientos sustentables, desde el nivel local al global, y no meros usuarios-clientes de los territorios.
- ✦ La AMH siendo liderada por movimientos de pobladores (y no por ONGS, u grupos de apoyos y profesionales) ha sido un espacio de los actores que luchan desde sus barrios, con sus agendas y prioridades, es decir una inversión política portadora de esperanzas.

17 Universidad Popular Urbana – AIH - http://esp.habitants.org/universidad_popular_urbana

- ⤴ El desarrollo del proceso iniciado por la AMH es el acercamiento, a nivel mundial, regional, nacional y local, destinado a la creación de la Via Urbana y Comunitaria¹⁸, federación mundial de organizaciones de habitantes y movimientos sociales urbanos. Esta es un área común, no una superestructura burocrática, donde las redes de organizaciones de habitantes, aun preservando su independencia, cuentan con herramientas comunes, comparten experiencias, elaboran estrategias y plataformas, construyen la solidaridad con las luchas g-locales.
- ⤴ La agenda de este proceso es independiente, aunque intenta dar respuestas adecuadas a los pedidos de solidaridad y a los tiempos de maduración, locales y globales, de las organizaciones de habitantes y sus redes.
- ⤴ La construcción de la federación global requiere la construcción de una inteligencia colectiva: la sistematización del proceso AMH y la recuperación de la memoria de los movimientos sociales por el método de la coproducción de los conocimientos son una base fundamental. Ese instrumento de conocimiento intenta disolver la jerarquía de la imposición técnica, haciendo posible la palabra para desarrollar la consciencia y los progresos de los habitantes y sus organizaciones.
- ⤴ La lucha social de los habitantes, en particular la lucha contra los desalojos, es un eje de construcción indispensable de la palabra y las propuestas de los habitantes que, para tener impacto, tiene que ser actuada a nivel g-local.
- ⤴ La reivindicación del Derecho a la Ciudad y los derechos sociales de los habitantes y del medio ambiente, son el fundamento de políticas alternativas a las motorizadas por el Pacto Social Urbano vigente, gobernado por la supremacía del mercado y la exclusión.
- ⤴ La recuperación de la función social de las ciudades pues “otra ciudad es posible”, si las organizaciones de habitantes asumen un papel protagónico a nivel g-local y pueden articularlo con el sector público, las ONG y los profesionales, compartiendo la supremacía de los principios de la solidaridad, los derechos humanos y del medio-ambiente como fundamento de un nuevo Pacto Social Urbano a través de una conducta ética de co-responsabilidad.
- ⤴ El derecho al hábitat está fundamentado en los Derechos Económicos, Sociales y Culturales (DESC) que defienden la soberanía territorial, es decir el lugar estructural de las personas, de las familias, de las comunidades rurales y urbanas, y de la convivencia basada en la inclusión de todas y todos. Estos derechos corresponden a las obligaciones de los estados con

18 La Vía Urbana - http://esp.habitants.org/la_via_urbana

relación a la vivienda, al agua y al saneamiento, a la educación, a la salud y a la participación; bases jurídicas para exigir los derechos colectivos a la tierra, a los recursos naturales, a los medios de subsistencia, a la energía, al transporte y a la recreación, de forma muy especial al derecho a la ciudad, a la soberanía alimentaria y a la justicia climática.

- ⤴ Hay una base común entre las luchas por la conquista del derecho al hábitat, encabezadas por las organizaciones de habitantes, que posibilitan alianzas con las de otras entidades involucradas en la construcción de "otro mundo posible" en el sector rural (Vía Campesina), en el trabajo (organizaciones sindicales), en la defensa del territorio como bien común (pueblos originarios) y del medio ambiente.
- ⤴ La inclusión de la diversidad de género, de culturas, de procedencia, las diferentes habilidades, como ejes transversales y transformadores para enfocar las políticas de vivienda y de urbanismo, empieza por la independencia de las organizaciones de habitantes, y continua con el diálogo con las organizaciones, redes, ONG, instituciones que comparten este principio.



Desde los barrios populares de Dakar hacia la Asamblea Mundial de los Habitantes (Dakar, 6 de febrero 2011)

5. Los resultados directos: creación de un tejido común y solidario entre habitantes g-locales

- ⤴ La etapa de la AMH de Dakar ha involucrado un total de 352 participantes (registrados) procedentes de 44 países de todos los continentes. Dadas las dificultades logísticas, sólo una parte ha logrado registrarse en la AMH, por lo que se estima que el número total de participantes fue al menos dos veces mayor, incluyendo, en particular, las organizaciones de habitantes locales. La presencia significativa por cantidad, calidad y procedencia a la AMH, ha hecho que la participación de los habitantes, militantes y hacedores g-locales

se ha ampliado y profundizado tanto en los países de procedencia, con énfasis especial en África y en el País anfitrión, como a nivel global.

“... la AMH Dakar es un evento especialmente importante por realizarse en África, lo que va a realzar las realidades urbanas africanas. Es importante que tenga mucha participación y publicidad para que se traiga la situación de las ciudades africanas a la atención del mundo...” (Mike Davis-AIH, FSM-Dakar 2011, Memoria de los Habitantes)

- Las actividades, los encuentros, los intercambios amplían y consolidan la convergencia entre redes y movimientos, sentando las bases para constituir la Vía Urbana, espacio común y solidario para federar a nivel global las organizaciones de habitantes y los movimientos sociales urbanos para intercambiar experiencias de lucha y alternativas, compartir las estrategias, construir la solidaridad global con las luchas locales por el derecho a la vivienda y la ciudad, sin fronteras. De esta manera, la aprobación de la Declaración de la Asamblea Mundial de Habitantes. La convergencia de los habitantes por el derecho al hábitat¹⁹ es importante, no solo por su contenido, si no porque, por primera vez, las principales redes por el derecho al hábitat han creado un Comité de Enlace que reconoce también los Comités Promotores AMH.

Hay que destacar que el Comité de Enlace es un logro fundamental de la AMH, es una herramienta común que fomenta el diálogo, la coordinación y la expansión de los efectos de los contenidos, la solidaridad, las iniciativas de lucha y alternativas para el derecho al hábitat. Si bien las diferentes historias, raíces socio-culturales y políticas, procedencia geográfica, fueron causa de algunas dificultades en el diálogo, sin embargo enriquecieron los debates debido a que incluyen enfoques diferentes para abordar los problemas y encontrar soluciones adecuadas a distintos niveles.

Su primera tarea ha sido la redacción de una plataforma y un plan de acción común que surgen de los contenidos del proceso AMH, en especial para la coordinación de las Jornadas de octubre. La AIH y los Comités Promotores AMH se han comprometido a constituir los Comités Promotores de una federación mundial de organizaciones de habitantes en el nivel territorial, involucrando a todas las redes y la mirada de organización sin afiliación. Estos Comités son por lo tanto la base para la creación de la Vía Urbana y Comunitaria, para implementar en la próxima Asamblea Mundial de Habitantes en 2013, durante el FSM en Túnez.

19 Declaración de la Asamblea Mundial de los Habitantes -

http://esp.habitants.org/la_via_urbana/asamblea_mundial_de_los_habitantes/ifirma_la_declaracion_de_la_asamblea_mundial_de_los_habitantes

- Las actividades, los encuentros, los intercambios han producido acuerdos concretos entre las organizaciones de habitantes, las autoridades locales y otros actores para hacer frente a los desalojos, cada quien actuando por su propia competencia pero en coordinación. Las diversas iniciativas han madurado el compromiso de coordinación no sólo entre las diferentes redes para el derecho al hábitat, sino también con otras redes involucradas en varias redes.

“...el hecho de tener representantes de distintas regiones del mundo apoyando el trabajo que se hace en África y en sus distintas regiones fue el mayor logro de la AMH...” (Ana Sugranyes-HIC, FSM, Dakar 2011, Memoria de los Habitantes)

6. Construcción de acuerdos para el ejercicio responsable de la Red

Hay que subrayar los acuerdos con:

- ✧ Amnistía Internacional: para coordinar la Campaña Cero Desalojos con la Campaña Demand Dignity, en todos los continentes, a partir de África. Gracias a este acuerdo, durante la AMH se organizó una movilización frente a la Embajada de Ghana en Dakar que, junto con la movilización local, fue capaz de ayudar a bloquear el desalojo programado en Accra, en aquellos días, de 25.000 personas.
- ✧ Witness: para desarrollar a nivel global la videoadvocacy en la lucha contra los desalojos, en particular contra los causados por el desarrollo económico.
- ✧ Foro de Autoridades Locales: Su 9a Asamblea Mundial aprobó una Declaración de Apoyo a la AMH²⁰, con la que se comprometen a garantizar los derechos fundamentales de todos, incluso llevando a cabo acciones conjuntas con las organizaciones de habitantes para declarar los territorios "zonas anti-desalojo" aprobando decretos anti-desalojos²¹ y organizar "cadenas solidarias" para que estas medidas no queden en palabras vanas.

20 Declaración de Dakar – las autoridades locales a favor del derecho a la vivienda - http://esp.habitants.org/noticias/autoridades_locales/declaracion_de_dakar_las_autoridades_locales_a_favor_del_derecho_a_la_vivienda

21 Francia: frente unido de alcaldes en contra del desalojo - http://esp.habitants.org/noticias/autoridades_locales/francia_frente_unido_de_alcaldes_en_contra_d_el_desalojo



*Presentación de la Declaración FAL de apoyo a la AMH en el Village des Habitants
(Dakar, 10 de febrero 2011)*

7. Compromiso de responsabilidad global: cómo surge la Declaración final de la AMH?

En realidad, la AMH fue un espacio común donde todos organizaron y participaron de las iniciativas, especialmente la AIH, que organizó y participó de los talleres y encuentros tanto en Guediawayé como en la Universidad, desempeñando un papel federativo con respecto a las redes por el derecho al hábitat y a otras.

Gracias a este enfoque, la Asamblea plenaria final pudo aprobar una Declaración que, al resumir la voluntad de desarrollar la dinámica federativa más allá de Dakar, introduce el Comité de Enlace y los compromisos comunes con respecto a una plataforma y a la movilización global por el derecho al hábitat, particularmente con motivo de las Jornadas Mundiales de octubre 2011-2012.



*Leyendo la Declaración Dakar en el Village des Habitants
(Dakar, 10 de febrero 2011)*

Declaración de Dakar: Convergencia de los habitantes por el derecho al hábitat ²²

Constatación:

En los diez últimos años, los procesos de articulación o de convergencia entre militantes, movimientos sociales, organizaciones poblacionales o de vecinos, así como instancias de apoyo técnico que defienden el derecho al hábitat se han consolidado. Nos reunimos en torno a las luchas por la realización de los Derechos Económicos, Sociales y Culturales (DESC) fundamentales para la defensa del lugar estructural de la familia, de las comunidades rurales y urbanas, y de la convivencia basada en la inclusión de todas y todos. Nos referimos pues a los DESC relacionados al derecho al hábitat. Estos derechos corresponden a obligaciones de los estados con relación a la vivienda, al agua y al saneamiento, a la educación, a la salud y a la participación; son las bases jurídicas para exigir los derechos colectivos a la tierra, a los recursos naturales, a los medios de subsistencia, a la energía, al transporte y a la recreación, de forma muy especial al derecho a la ciudad, a la soberanía alimentaria y a la justicia climática. Por su arraigo en la familia, la casa, el barrio o el pueblo y en el espacio público, las mujeres son las principales protagonistas de las luchas locales por la defensa del derecho al hábitat. Sin embargo, a la par de ellas, los niños y niñas, las personas minusválidas, desalojadas, sin techo, nómadas y refugiadas son las principales excluidas de los derechos y por lo tanto debemos reconocer defender sus derechos en todas nuestras luchas. Los obstáculos a la realización del derecho al hábitat se multiplican en el mundo entero, sin relación con las diferencias culturales locales. Por lo tanto, es nuestro deber denunciar las presiones inmobiliarias y del valor del suelo sobre los sectores más pobres, desposeídos y vulnerables; el acaparamiento de las tierras; la destrucción de los barrios populares y de los pueblos rurales; la gentrificación de los barrios antiguos; el alza de los alquileres comparada con el estancamiento de los ingresos; los mega-proyectos y mega eventos cuya planificación y desarrollo violan el derecho de las comunidades a permanecer en sus lugares de residencia tradicionales; los conflictos armados y las ocupaciones de territorio; los desastres llamados `naturales´ y los efectos del cambio climático traducidos en inundaciones, desprendimientos de tierra y la contaminación del agua, del aire y del suelo; y por todos estos temas debemos denunciar las desigualdades y la discriminación de las mujeres en la realización de sus derechos al hábitat. Todos estos fenómenos territoriales generan múltiples desalojos forzados, que afectan con mayor frecuencia muchas comunidades rurales y urbanas en todo el mundo.

Propuestas:

Las organizaciones locales, nacionales, regionales, continentales y globales reunidas aquí reunidas en el proceso de construcción de la Asamblea Mundial de los Habitantes, nos comprometemos a seguir, unidas, la construcción de la solidaridad

22 Declaración de la Asamblea Mundial de los Habitantes -

http://esp.habitants.org/la_via_urbana/asamblea_mundial_de_los_habitantes/ifirma_la_declaracion_de_la_asamblea_mundial_de_los_habitantes

para que todas y todos tengamos derecho a vivir en paz y dignidad en el campo y la ciudad.

Asimismo, nos comprometemos a participar cada año en la Campaña Mundial por el Derecho al Hábitat que se celebra el primer lunes de octubre.

El 3 de octubre del 2011 y el 1ro de octubre del 2012, los temas que nos agruparán en el mundo son: (i) las causas y los efectos de los desalojos forzados, los sufrimientos y el empobrecimiento de las personas afectadas por los problemas del hábitat rural y urbano; (ii) la solidaridad con las y los militantes por el derecho al hábitat víctimas de la represión y de la violencia en contra de sus derechos cívicos e políticos. La campaña anual por el derecho al hábitat se manifestará de forma inclusiva, en la diversidad, y será coordinada por todas las personas implicadas en dicha lucha, en el mundo entero; por medio, entre otros, de denuncias, protestas, ocupaciones, manifestaciones, debates públicos y reuniones. La difusión de la campaña se realizará principalmente por las redes sociales en el internet; también será informada a través de los sitios de los movimientos, redes y organizaciones sociales comprometidas.

Para hacer frente a estos compromisos, las organizaciones y redes constituyen un Comité de enlace que se compromete a acordar una plataforma y un plan de acción que son el resultado de las reuniones organizadas por los habitantes en los barrios y el campus universitario en el marco del FSM Dakar para hacer concreta la solidaridad para luchar contra las violaciones de los derechos cuyas causas se repiten en todo el mundo.

En Dakar, el 10 de febrero de 2011, subscriben a este compromiso:

Redes Internacionales:

Alianza Internacional de los Habitantes (AIH); Coalición Internacional del Hábitat (HIC); Comités Promotor internacional de l'Asamblea Mundial de los Habitantes; Comités Promotores regionales de l'Asamblea Mundial de los Habitantes; LOCOA - Leaders and Organizers of Community Organization in Asia, No-Vox.

Organizaciones de habitantes locales y nacionales:

ACIDAK Asociación Comité Interbidonville, (Dakar, Senegal); AHTB, Association des Habitants et Travailleurs de Baraka (Dakar, Senegal); Amandla Centre of Zimbabwe (Zimbabwe); Assembly to End Poverty (USA); A Város Mindenkié (Hongrie); CAES Paraguay); CDV (México); CHRA (Zimbabwe); CISRS, National Forum for the Urban Poor (India), Colectivo para el desarrollo del Peru de villa maria dl triunfo (Perú); Comités Promotores Nacionales de l'Asamblea Mundial de los Habitantes; CONAM (Brasil); CONAPAMAG (Guatemala); Coordinacion de los estafados inmobiliarios (Rusia); Coophabitat (República Dominicana); Cooperativa de reciclado de villa 31 (Argentina); Cooperativa Coralli (Italia); Coordinadora De Colonias Unidas (México); DAL, Droit au Logement (Francia); EMAD, Entente des Mouvements et Associations de Développement; (Dakar, Senegal); Famemg – Minas Gerais (Brasil); FBFF – Ceará (Brasil); FEDEVI (Argentina); Federación de Cooperativas Todos juntos (Argentina); FOVELIC (Perú); GIU (Perú); Grupo puertorriqueño de solidaridad con la niñez Dominicano- Haiana CPNDH (Puerto Rico); Mouvement And Soukali Médina Goumars

(Dakar, Senegal); Movimiento Nuevo Encuentro (Argentina); Omunga (Angola); POHDH (Haití); PPEHRC (USA); Red Metropolitana Inquilinos (Venezuela); RNHC (Cameroun); Shelter for the Poor (Bangladesh); Thames Valley Gypsy Council (UK); Tenants Union (Rusia); Tonderai Ndira Housing Cooperative (Zimbabwe); UCISV-Ver (México); Unione Inquilini (Italia); Unión Popular Valle Gómez, D.F. (México); WISEEP (Ghana); USA/Canada Alliance of Inhabitants (USACAI); Youth governance and environmental programme (Kenya); Comité de Gestión des Inondations et de Déguerpissement de Médina Goumars (Guédiawaye, Senegal)

Apoyos:

ABONG, Brazilian Association of NGOs; ALOP, Asociación Latinoamericana de Organizaciones de Promoción; CENCA (Perú); CERPAC, Centre de Recherche Populaire pour l'Action Citoyenne (Senegal); AITEC, Association Internationale des Techniciens et Chercheurs (Francia); ENDA-Economie Populaire (Senegal); ENDA-Relais pour le Développement Urbain Participé, (Senegal); FAL, Forum de las Autoridades Locales; Intermondes (Senegal); Plateforme DESC Sénégal – RADI.

N.B. Hay 361 signatarios más a la fecha de impresión de esta Memoria.

8. Algunas reflexiones sobre la acción de co-responsabilidad g-local preparando las próximas etapas

La Red pone el centro de atención en la relación entre uno mismo- la colectividad- y los demás. No desde un lugar unidimensional, sino a través de una interacción permanente a nivel g-local.

“... Es interesante en este recorrido, desde el FSM del 2001 hasta hoy 10 años después, hacer un balance al respecto y comprender claramente que la lucha de los habitantes y las habitantes de distintos países, comunidades y ciudades, por construir esa ciudad, pero también por los derechos, es lo que puede hacer posible que tanto estas declaratorias políticas como futuras declaratorias sean una realidad y tienen que mancomunarse con las luchas de los habitantes pero también pretender ser parte de la gobernabilidad, estamos hablando mancomunada con la movilización internacional...” (Pedro Franco- coordinador AIH-AL y Caribe, Intervención Foro Urbano Mundial, 2010).

Apoyando la aparición de un nuevo tipo de habitantes g-locales

La Red, a través de la AMH, apoya la aparición de un nuevo tipo de habitantes, totalmente involucrados en el tejido social local y muy conscientes del desafío global, siendo capaces de comprometerse con la lucha por la defensa de los derechos y responsabilidades colectivos para que sean los co-constructores y co-gobernadores de las ciudades, no meros usuarios-clientes de los territorios. Estos habitantes, además integran asociaciones y movimientos sociales, comunidades, inquilinatos, son propietarios de su propia casa, sin techo, de colonias, cooperativas, pueblos indígenas y de los barrios marginales de las diferentes regiones del mundo. Justamente por esta diversidad, debemos reconocer que se manifiestan en el

quehacer de las organizaciones de diversas formas *"la conciencia de sus propias responsabilidades que lleva a una conducta ética personal y colectiva que puede arraigarse en un corpus cultural construido por la comunidad"*, por ejemplo en el concepto de pertenencia a la tierra y no a la propiedad de la tierra, arraigado en las comunidades mapuches de la Patagonia Argentina.

También encontramos en la tradición de lucha de los movimientos sociales a través de la historia, donde se busca sobre todo confrontar a "los otros" con sus responsabilidades; presente en las luchas por el derecho a la tierra y la vivienda o en los enfrentamientos violentos durante los desalojos indistintamente del país (Argentina, Kenya, República Dominicana, China, Egipto, Turquía, ...), o región (América Latina, Europa, África, Asia) de la cual se trate²³

El papel de la UPU para favorecer la palabra y la construcción de un conocimiento colectivo

La Red utiliza la UPU, como aporte para favorecer la construcción de un conocimiento colectivo e individual de estos nuevos habitantes, creando culturas de responsabilidad, que ha dedicado el 2010 a acompañar el proceso de sistematización y a la preparación de la AMH de febrero 2011. La metodología de trabajo de la UPU se ha concentrado en la recolecta de video-entrevistas, reducidas en breves píldoras video para dar voz a las experiencias, reivindicaciones y luchas de los habitantes y para crear un archivo viviente coproducido de la memoria, que permita una reflexión y un análisis de las estrategias y de las metodologías utilizadas para reivindicar el derecho a la vivienda. Como así también ha lanzado un Taller de la recuperación de la memoria de los habitantes²⁴ en cuatro idiomas que, a través de la construcción de una Línea de Tiempo (2000-2011), ha permitido que los habitantes reconozcan su evolución g-local.



*Construcción de la Línea de Tiempo 2000-2011, Taller recuperación de la memoria de los habitantes
(Guediawaye, Dakar, 9 de febrero 2011)*

23 Como los Pobladores Enfrentan los Desalojos, Yves Cabannes, Silvia Guimarães Yafai, Cassidy Johnson, BSHF, 2010 -

<http://www.bshf.org/published-information/publication.cfm?lang=01&thePubID=A0F77FDB-15C5-F4C0-993F471444463DD8>

24 Memoria de los habitantes, compartir la inteligencia hacia la AMH

http://esp.habitants.org/universidad_popular_urbana/memoria_de_los_habitantes

El involucramiento y la participación de activistas y habitantes en este proceso se han propuesto aumentar los intercambios sobre los problemas y los objetivos locales con una perspectiva global, ampliando la red y las iniciativas de las organizaciones y movimientos de base. Uno de los ejemplos ha sido la participación a nivel de América Latina en la Primera Asamblea de Ciudadanos del Cono Sur, en Chile, noviembre de 2010²⁵.

Sin duda alguna, la opción estratégica a favor de la transmisión de la palabra y la construcción de la memoria de los habitantes como una piedra angular del proceso de construcción de la Red y de análisis de problemas y sus causas, son indispensables para crear culturas de responsabilidad.

Al final de todo el proceso de la AMH, se rescata que se ha reunido gente alrededor de 50 países de todos los continentes que, sin contar financiamiento externo, se esforzó para estar presente. En este proceso se ha sostenido la importancia de la palabra de los pobladores, haciendo escuchar su voluntad de respeto por el derecho a la vivienda, y su responsabilidad de asumirse como constructores de las ciudades del futuro, no ya como los usuarios o los clientes del territorio, sino realmente los constructores del futuro.

La cuestión urbana no puede ser una cuestión local, para los habitantes es una cuestión de triple responsabilidad

La cuestión urbana no puede ser una cuestión local, es una cuestión global, por ejemplo en temas como las inversiones, las migraciones de millones de personas, que se deben a los procesos de globalización y a los cambios en los territorios. Es imposible enfrentar la situación del hábitat solamente desde el plano de las luchas locales, se muestran necesarias las alianzas a niveles nacionales, regionales y globales, y, como lo mostró este proceso, el reconocimiento de los derechos de los habitantes directamente desde su voz.

Los pobladores y pobladoras se expresan a través de sus organizaciones y están inmersos en un proceso de exclusión local y global. Por lo tanto, enfrentan una dificultad sobre la responsabilidad que los coloca permanentemente en la comparación de su responsabilidad frente a la de las instituciones públicas, o su responsabilidad frente a la de las leyes, o la responsabilidad de cada dirigente frente a la de su organización. La inserción dentro las redes internacionales los ponen además frente a la irresponsabilidad de los poderes supranacionales (Naciones Unidas, Comisión Europea, FMI, Banco Mundial, inversores, etc.). Por lo tanto, la responsabilidad aparece desdibujada, pues la colocan dentro del movimiento g-local (organización) o dentro del Estado (local, provincial, nacional).

25 Primera Asamblea de Ciudadanos del Cono Sur. Iquique - Chile 5 al 7 de noviembre 2010 - http://esp.habitants.org/la_via_urbana/asamblea_mundial_de_los_habitantes/preparando_la_asamblea_mundial_de_los_habitantes/primera_asamblea_de_ciudadanos_del_cono_sur_iquique-chile_5_al_7_de_noviembre_2010

No existe un hábito donde se reconoce la responsabilidad individual y colectiva según el proceso que se lleve adelante, como se plantea en la “Carta de responsabilidades Humanas”²⁶.

A menudo los dirigentes se sienten triplemente responsables frente a las autoridades, los poderes internacionales - supranacionales y a sus compañeros de lucha, por lo tanto en los espacios de reflexión - acción donde el eje es el sujeto colectivo, se estimula el concepto de co-responsabilidad colectiva, que otorga tanto a los actores sociales, como a los políticos en situación de ejercer sus propias responsabilidades.

Tanto las organizaciones, como los y las pobladore/as, anteponen la acción y respuesta urgente a los problemas de sus vecinos que la reflexión sobre la acción.

Con el afán de solucionar problemas cotidianos van dejando por falta de tiempo, dinero, espacio físico, etc., la posibilidad de reflexionar sobre la responsabilidad, aunque siempre está presente en sus diálogos el ejercer sus actividades con responsabilidad.

Convergencias, alianzas y partenariados para hacer frente y construir otro mundo posible

Los obstáculos a la realización del derecho al hábitat se multiplican en el mundo entero, a pesar las diferencias culturales y de responsabilidad local.

Sin embargo, en los diez últimos años, se han consolidado los procesos de articulación o de convergencia entre militantes, movimientos sociales, organizaciones poblacionales o de vecinos, así como instancias de apoyo técnico que defienden el derecho al hábitat. Además, se han desarrollado relaciones de alianza con organizaciones sociales involucradas en la construcción de “otro mundo posible” en diferentes asuntos, así como partenariados con autoridades locales, universidades y fundaciones que comparten paradigmas alternativos fundamentados en los derecho a la vivienda, a la ciudad y a la responsabilidad de los habitantes.

Se han multiplicado las reuniones en torno a las luchas por la realización de los DESC, fundamentales para la defensa del lugar estructural de la familia, de las comunidades rurales y urbanas, y de la convivencia basada en la inclusión de todas y todos. La Red ha enfatizado en los DESC relacionados al derecho al hábitat. Estos derechos corresponden a obligaciones de los estados con relación a la vivienda, al agua y al saneamiento, a la educación, a la salud y a la participación; son las bases jurídicas para exigir los derechos colectivos a la tierra, a los recursos naturales, a los medios de subsistencia, a la energía, al transporte y a la recreación, de forma muy especial al derecho a la ciudad, a la soberanía alimentaria y a la justicia climática.

Por su arraigo en la familia, la casa, el barrio o el pueblo y en el espacio público, las mujeres son las principales protagonistas de las luchas locales por la defensa del derecho al hábitat. Sin embargo, a la par de ellas, los niños y niñas, las personas

26 La Carta de las Responsabilidades Humanas - <http://www.charter-human-responsibilities.net/spip.php?page=sommaire&lang=es>

minusválidas, desalojadas, sin techo, nómadas y refugiadas son las principales excluidas de los derechos y por lo tanto la Red debe reconocer y defender sus derechos en todas las luchas.

Por lo tanto, la Red promueve en diferentes niveles espacios de ejercicio responsable para denunciar las presiones inmobiliarias y del valor del suelo sobre los sectores más pobres, desposeídos y vulnerables; el acaparamiento de las tierras; la destrucción de los barrios populares y de los pueblos rurales; la gentrificación de los barrios antiguos; el alza de los alquileres comparada con el estancamiento de los ingresos; los mega-proyectos y mega-eventos cuya planificación y desarrollo violan el derecho de las comunidades a permanecer en sus lugares de residencia tradicionales; los conflictos armados y las ocupaciones de territorio; los desastres llamados `naturales´ y los efectos del cambio climático traducidos en inundaciones, desprendimientos de tierra y la contaminación del agua, del aire y del suelo; las desigualdades y la discriminación de las mujeres y el racismo hacia los nómadas y los migrantes en la realización de sus derechos al hábitat. Todos estos fenómenos territoriales generan múltiples desalojos forzados, que afectan con mayor frecuencia muchas comunidades rurales y urbanas en todo el mundo. Estos son el principal indicador de las violaciones de los derechos al hábitat, entonces el conflicto para defender la seguridad de la tenencia es el principal desafío elegido para ejercer la responsabilidad de los habitantes.

Las diferentes historias, raíces socio-culturales-políticas y procedencia geográfica, han sido la causa de algunas dificultades en el diálogo sobre la responsabilidad entre las diferentes organizaciones y redes. Sin embargo, las diferencias han proporcionado una inmensa riqueza al aportar una gran cantidad de enfoques diferentes para abordar los problemas y encontrar soluciones adecuadas a distintos niveles.

Consideramos que el dilema se plantea en la concepción difusa entre la responsabilidad y la justicia. Los pobladores y sus organizaciones consideran éticas sus demandas y esperan una respuesta en la misma medida. Sin embargo, y sobre todo frente a las respuestas violentas desde los gobiernos, consideran que se han excedido en su responsabilidad o no pueden ver otras alternativas de acción por su espera de respuesta justa.

“... El DAL apoya a personas con dificultades relativas a la vivienda, sean por ejemplo personas que están en alojamiento inadecuado o precario, en riesgo de desalojo por incapacidad de pago o por que el propietario quiere vender el inmueble, etc...

Hacen grupos de cerca de 10 personas que se encuentran con un mismo tipo de problema habitacional: Una vez al mes se reúne el conjunto de los grupos, trabajando sobre todo la estrategia general del acceso a la vivienda. Después cada grupo va a ver sus formas de acción específicas relativamente a su problema habitacional concreto. Es importante, que cada grupo pueda tener una expresión de

su lucha, de su reflexión y de su estrategia de acción específica y después la convergencia en donde los grupos se manifiestan en conjunto.” Annie Pourre – DAL, Droit au Logement, Memoria de los Habitantes, Bobigny, 2010.

Los conflictos de intereses se observan tanto a nivel político, como económico dentro y fuera de las organizaciones con respecto a los gobiernos o a las presiones locales o internacionales. Las relaciones de poder generan tensiones que modifican, en algunas situaciones, las conductas responsables. Encontramos varios ejemplos en diferentes culturas que determinan prioridades respecto de la toma de responsabilidades, por ejemplo, organizaciones sociales de Nairobi que, gracias a la solidaridad internacional de la Campaña Cero Desalojos²⁷ lograron la cancelación de deuda externa del país y, a través un proceso participativo, están mejorando la calidad de vida de los barrios. O los habitantes de Camerún que, responsablemente, promovieron un partenariado con sus gobiernos para el desarrollo de políticas públicas. También se encuentran ejemplos en México, Argentina, Brasil e Italia.

La AMH, etapa hacia la Vía Urbana y Comunitaria

De la propia Declaración de la Asamblea Mundial de Habitantes han surgido como propuestas que las organizaciones locales, nacionales, regionales, continentales y globales reunidas en el proceso de construcción de la Asamblea Mundial de los Habitantes, se comprometen a seguir, unidas, la construcción de la solidaridad para que todas y todos tengamos derecho a habitar bien en nuestro planeta, es decir vivir en paz, seguridad, dignidad y sustentablemente en el campo y la ciudad.

Asimismo, se han comprometido a participar cada año en la Campaña Mundial por el Derecho al Hábitat que se celebra el primer lunes de octubre.

El 3 de octubre del 2011 y el 1ro de octubre del 2012, los temas que las agrupan en el mundo son: (i) las causas y los efectos de los desalojos forzados, los sufrimientos y el empobrecimiento de las personas afectadas por los problemas del hábitat rural y urbano; (ii) la solidaridad con las y los militantes por el derecho al hábitat víctimas de la represión y de la violencia en contra de sus derechos cívicos e políticos.

La campaña anual por el derecho al hábitat se manifiesta entonces de forma inclusiva, en la diversidad, y está coordinada por las organizaciones implicadas en dicha lucha en el mundo entero; por medio, entre otros, de denuncias, protestas, ocupaciones, manifestaciones, debates públicos y reuniones. La difusión de la campaña se realiza principalmente por las redes sociales en el internet, en particular a través de los sitios de los movimientos, redes y organizaciones sociales comprometidas.

Para hacer frente a estos compromisos, las organizaciones y redes han constituido un Comité de enlace que tiene el compromiso de acordar una plataforma y un plan de acción, resultado de las reuniones organizadas por los habitantes en los barrios y el campus universitario en el marco de la AMH Dakar. Así se puede hacer concreta la solidaridad para luchar contra las violaciones de los derechos cuyas causas se repiten en todo el mundo.

27 Campaña Cero Desalojos - http://esp.habitants.org/campana_cero_desalojos

Por lo tanto, para proteger el derecho y responsabilidad de ser los constructores, usuarios y co-gobernadores de las ciudades, y con el fin de construir y de reforzar los lazos de solidaridad, los integrantes de la Red han reafirmado su voluntad de actuar en coordinación sobre un plan de igualdad y de cooperación mutua, del nivel local hasta el nivel mundial.

Finalmente, es importante señalar que la Asamblea Mundial de Habitantes es apenas una etapa, la próxima será conformar una verdadera federación de todas las organizaciones que luchan por el derecho a la vivienda a nivel mundial y cimentar la Vía urbana y Comunitaria, o sea, una ruta y un espacio en común, contando con herramientas comunes, para articular a nivel g-local los esfuerzos y la solidaridad.

Más que compartir experiencias, se plantea como tarea construir una solidaridad concreta, una plataforma común, que en algunos años refuerce las organizaciones de habitantes, y llegue a hacerlas capaces de enfrentar los desafíos de los cambio revolucionarios y sistémicos que los habitantes necesitan, empezando por la lucha contra los desalojos, para hacer de los habitantes, los “dueños responsables” de su futuro.



Cantando el Himno de los Habitantes (Dakar, 10 de febrero 2011)

Himno de los Habitantes

letras de
Jules Dumas
Nguembou

versión en
castellano

english version

nous sommes habitants

nous sommes habitants
habitants du Cameroun
nous sommes habitants
habitants de tout quartier

nous-nous sommes mobilisés
pour défendre nos droits
nous-nous sommes tous
engagés
pour vivre dignement

nous sommes habitantes
habitantes d'Afrique
nous sommes habitantes
habitantes du monde entier

nous-nous sommes tous réunis
pour défendre nos toits
nous-nous sommes mobilisés
pour défendre nos lois

nous sommes unis
nous sommes divers
et nous sommes plus riches

nous sommes divers
nous sommes unis
et nous sommes plus forts

nous sommes habitants
habitants du Cameroun
nous sommes habitants
habitants de tout quartier

nous sommes unis
nous sommes divers
et nous sommes plus riches

nous sommes divers
nous sommes unis
et nous sommes plus forts

nous sommes habitantes
habitantes d'Afrique
nous sommes habitantes
habitantes du monde

nosotros somos habitantes

somos habitantes
habitantes de Camerún
somos habitantes
habitantes de cualquier barrio

nosotros nos hemos
movilizados
para defender nuestros
derechos
todos nosotros nos hemos
comprometido
a vivir dignamente

somos habitantes
habitantes de África
somos habitantes
habitantes del mundo entero

todos nosotros nos hemos
reunido
para defender nuestros
derechos
todos nosotros nos hemos
movilizados
para defender nuestras leyes

nosotros somos unidos
nosotros somos diversos
y nosotros somos más ricos

nosotros somos unidos
nosotros somos diversos
y nosotros somos más fuertes

nosotros somos habitantes
habitantes de Camerún
nosotros somos habitantes
habitantes de cualquier barrio

nosotros somos unidos
nosotros somos diversos
y nosotros somos más ricos

nosotros somos unidos
nosotros somos diversos
y nosotros somos más fuertes

somos habitantes
habitantes de África
somos habitantes
habitantes del mundo

we are inhabitants

we are inhabitants
inhabitants of Cameroon
we are inhabitants
inhabitants of any
neighbourhood

we are mobilised
to defend our rights
we have engaged ourselves
to live in all dignity

we are inhabitants
inhabitants of Africa
we are inhabitants
inhabitants of
the entire world

we have united ourselves
to defend our roofs
we are mobilised
to defend our laws

we are united
we are diverse
and we are healthier

we are united
we are diverse
and we become stronger

we are inhabitants
inhabitants of Cameroon
we are inhabitants
inhabitants of any
neighbourhood

we are united
we are diverse
and we are healthier

we are united
we are diverse
and we become stronger

we are inhabitants
inhabitants of Africa
we are inhabitants
inhabitants of the world

Índice DVD

Memoria de los Habitantes:

Pedro Franco, República Dominicana, Coophabitat
Santos Mota Carvajal, República Dominicana, Coophabitat
Ernesto Jimenez Olin, Méjico, Unión popular Valle Gomez, d.f.
Rafael Mayoral Palafox, Méjico, Coordinadora de colonias unidas
Roly Escobar, Guatemala, Conapamag
Ana Suqranyes, Chile, HIC
Marilina Marichal, Paraguay, CAES
Anthony Prashanth, India, CISRS, National Forum for the Urban Poor
Jeff Wong, Tailandia, LOCOA
Malick Gaye, Senegal, ENDA
Aissatou dieme badane, Senegal, Syndicat unique du travailleurs de la santé
Abdou Diouf, Senegal, EVE/PIKINE
Cheick Aliou Beye, Senegal, EVE/PIKINE
Sop Mame Diarra - Issaka Diop, Senegal, Colobane - Fatou dione resident association
Samdpawendè Ouedraogo, Burkina Faso, APV-CN
Cosmas Ndira, Zimbabwe, Tonderai ndira housing cooperative
Elizabeth Santos, Venezuela, Red Metropolitana Inquilinos
Frederick Opoku, Ghana, WISEEP
Ndipondjou Tiague Evelyne, Camerún, RNHC
Joseph Jones, Reino Unido, Thames valley gypsy council
Stanley Mwaura Nderitu, Kenya, Youth governance and environmental programme
Peter Muzambwe, Zimbabwe, Amandla centre of Zimbabwe
Hilda Guerrero, Puerto Rico, Coalición cero desalojos Puerto Rico

Desarrollo de la AMH:

Marcha Inaugural FSM Dakar
Stop evictions in Ghana, Ghana/Senegal, IAI/No Vox/Amnesty
Entrevista a Cesare Ottolini “La Vía Urbana y el nuevo Pacto Social Urbano”
Himno de los habitantes